

# JÖVŐ

Taxa postala plătite la numărul cont.  
apr. Nr. 59352/067.

1948 március 30. KEDD  
IV. évfolyam, 967. szám

Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi uca 1.

Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság útja 81.  
Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Szabadon szavazott a nép!

# Népköztársaságunk tömegeinek példátlan arányu megmozdulása volt a vasárnapi választás

Országszerre rendben, fegyelmezetten és lelkesen szavaztak a választók — Gyors ütemben és a legnagyobb nyugalomban folyt le a nép akaratmegnyilvánulása

## Arad és a megye lakosságának nagyszerű megnyilatkozása az urnák előtt

A Román Népköztársaság népe szavazott. Szerinte az országban sorba álltak az emberek és kezükbe vették a jelentéktelennek látszó, mégis hatalmas fegyvert: a szavazóbélyegzőt. Hatalmas fegyver ez, különösen az általános helyzet jelenlegi körülményei között, mert nemcsak azt jelenti, hogy a legjobb és legalkalmasabb képviselők megválasztásáról döntött az ország népe, de ez a választás válasz mindazoknak, akik hazugsággal, kapzsi önzéssel, ellenséges indulattal áskálódnak Népköztársaságunk ellen, határainkon túl. A nép akaratmegnyilvánulásának válasza a leghatásosabb fegyver a hazugsághadjáratok visszaverésére, mert bebizonyítja, hogy ennek az országnak népe valóban cselekvő tényező s a sorsának intézésében és helyesnek tartja azt, ahogyan ez a sorsalakulás kiteljesedik.

Arad és a megye népe nagy egysége az ország dolgozó hadseregének. Nagy megye, több mint 400.000 lakóssal és szava-feltétlen súlyosan esik latba az általános véleménynyilvánítás során. Aki tudja, mennyire a néplelek mélyére hatolt a népi demokrácia, milyen nagy munkát végzett a haladás harcra élcsapata itt nálunk is, annak számára nem volt kétséges egyetlen percre sem a választás eredménye. De a részvétel méretei, a lelkesedés és bizakodás hangulata, amely a választók tömegét eltöltötte, a várakozást is felülmúlta. Nem vezényszóda, nem olcsó

korteszfogásokra és nem immel-ámmal mozdult meg ez a tömeg. Mosolygó arcok, jókedvű emberek, kedélyesség — ez jellemezte a választás egész menetét, amelynek másik jellegzetessége a választási gépezet nagyszerű szervezetsége volt. A meggyőződés olaja tette gördülékennyé ennek a gépezetnek munkáját. Mindenki, aki részt kapott a szavazás-szedés munkájából, megtiszteltetésnek vette, hogy a nép rendelkezésére állhat és a választás minden mozzanatából kitűnt: közalkalmazottak, alkalmi megbízottak és karhatalom egyaránt tudatában van annak: a közszolgálat van a népért és nem a nép a közszolgálatokért.

Jó munka volt. Vezetők és tömegek részéről egyaránt. Nyugodtan nézhet egymás szemébe mindenki, aki részt vett ebben a munkában. Példát adtunk: A jövőre nézve önmagunknak és mindenkori ellen-ségeinknek. Amikor pedig tudjuk azt, hogy ez a nélda nem egyetlen nan jelensége csupán, hanem négy éves fejlődés állomása és a további előrehaladás kiindulópontja, elmondhatjuk: hogy nagyszerű előjel a szabadság Napjától beragvott égen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme. Mert függetlenül az eredményektől — amelyek szintén példátlan győzelmet mutatnak — az a mód, ahogy a Front vezetői, élcsapata és tömegei résztvettek a választáson, a legnagyobb győzelem, amelyet a nép felmutathat.

## Arad és a megye magyarsága kitelt magáért

Ezuttal is bebizonyosodott, hogy a Magyar Népi Szövetség köré felsorakozó magyarság erős arcvonalrészee egy séges rcp-i demokráciának és munká nál. áldozatvállalásnál, lelkesedésben, a szavazóurnák előtt mindenütt egyaránt lehet számítani kiállítására. A Magyar Népi Szövetség aradmegyei irodája mint idegközpont működött már a választások előtt is és lázas munka folyt itt a szavazás napján.

Az egész megyétől érkeztek a távbeszélőjelentések, állandó összeköttetés volt Arad és a vidék között. Az előkészítő munkálatoknál is jól végezte munkáját az MNSz mozgósított, szervezett, felvilágosított, március huszonnyolcadán pedig valóban mindent elkövetett, hogy husvét napját a feltámadás nagy jelképéhez méltóan ünnepelje meg. A magyar népe és az összes jelentések arról adtak számot, hogy mindenütt a népi demokrácia szel-leme érvényesült: rend, béke és nyugalom.

Kövágó Mihály, az MNSz megyei elnöke fáradhatatlanul dolgozott, hozzá futottak be a jelentések, amelyekből a választás minden szakaszában tiszta kép alakult ki. Csákány Béla dr., aki Arad magyarságát, a működését most befejezett parlamentben képviselte és aki ezuttal is az aradi és megyei magyarság jelöltje, valamint Czápos Ferenc képviselőjelölt több ízben adtak és kaptak jelentést. Amikor Czápos Ferenc reggel 9 órakor először jelentkezett telefonon és jelentette: „Kürtösdn és Mácsán a

szavazás rendben folyik, az érdeklődés mindenütt nagy, Mácsán a szavazók 90 százaléka zerekarral az élen, egyszerre vonult fel a szavazóhelyiség felé” — ez jel csupán a hasonló jelentések sora kezdődött meg.

## Még a betegek is szavaztak

A belváros területén, az I., II., III., IV. és V. körzetben a legnagyobb rendben folyt a szavazás. A választópolgárok fegyelmezetten és öntudatosan járultak az urnák elé hogy megtegyék kötelességüket a haza és nép iránt.

Sehol egyetlen incidens vagy összeszólalkozás, ami annyira jellemezte a „történelmi” választásokat. Hatósági közbelépésre sehol nem került sor a katonák és rendőrök szerepe annyi volt, hogy udvariasan útbiztosították az embereket és előzékenyen segítettek a betegeket, öregeket.

A szavazás irama rendkívül gyors volt. Délben a választási elnökök egyórás ebédszünetet rendeltek el, miután lezárták a szavazóhelyiségeket. Délután is a legnagyobb rendben szavaztak a polgárok és

## Toloncás nélkül, gyors ütemben...

A tizenkettedik szavazókörzetnél, a Mosóczi telepi 27 sz. iskolában, már reggel fél 8 órakor mintegy 300 ember vá

Mindenünnen ugyanez a kép alakult ki, s jölesően állapíthatjuk meg: a szavazás nagy összhangjába méltó lyet kapott a magyarság szava, a-mellevel népi demokráciánk mellett nyilatkozott meg.

este hét órára a szavazóknak majdnem kilencven százaléka le-szavazott már.

Megható esemény történt a zölő kórházban. A betegek kérték az orvosokat, hogy engedjék őket szavazni.

Még súlyos fekvő betegek, mint dr. Örfi Gyula ügyvéd, Homolka Ervin, az MNSz városi elnöke elnökének felesége és Popoviciu CFP képviselő felesége is élni akart alkotmányos jogával, mire hordályra fektették őket és orvosai felügyelettel átvitték mindnyájan a közeli Iosif Vulcanucci iskolában lévő szavazóhelyiségbe.

A könnyebb betegek felöltöztek és saját lábukon, vagy az ápolók támogatása mellett léptek a szavazóhelyiségbe.

razokzott szép rendben a szavazás megkezdése. A Sbarcea Ioan elnök vezetésével kitűnően megszervezett beosztása-

nak eredményeként gyorsan ment munka, bár a szavazók egymásután kezelek továbbra is.

Az öregeket, betegeket, várandós, vagy szoptatás anyákat a legnagyobb előzékenységgel soronkívül engedték be. Este 8 órakor, amikor a szavazást befejezték, a nagy számban jelentkezett választók utolsó emberig lezavaztak ebben a körzetben.

A huszonkettes szavazókörzetnél — a CFR Tömühely egyik helyiségében — szintén kifogástalanul működött a választási bizottság, panasz, kifogás, fennakadás nélkül, egyetlen percre sem volt. A legyőzött betegeket auloval szállították a szavazóhelyiségbe Gáj, Sego vagy a Mosóczi telep területéről.

Este 8 órakor, a szavazás lezárásáig itt is a szavazásra jogosultak nagy többsége tett elég kötelességének, érvényesítve állampolgári jogát.

Mintahogy a többi helyeken, úgy a VI kerületben, a Lae Barna utcában is nagyszerű lendülettel, a legnagyobb rendben folyt a szavazás. Itt is a kora reggeli órákban már többszáz szavazó várta a választás megkezdését és a sorban állóknak nem kellett sokáig ácsorogniok, még a sor végén állók is hamar sorra kerültek.

Rend, fegyelem, bizakodó hangulat jellemezte ezt a kerületet, ahol Pernyava dolgozói adták le szavazataikat. A délutáni órákban ugyancsak fennakadás nélkül, gyors ütemben zajlott le a választás ebben a kerületben is, akárcsak

a Numa Pompiliu utcában, a VII. kerületben, ahol egész napon át szintén a legnagyobb rendben folyt le a választás. A szavazók fejfeljében, zárt sorokban és bizakodó lelkesedéssel járultak az urnák elé. Itt már

„hajnali órákban nagy csoport állt az iskola előtt és a szavazók száma egyre szaporodott, úgy, hogy 8 órakor, a választás megkezdésekor több százán várták, hogy sorra kerüljenek, de csak egészen rövid ideig kellett várakozni. A szavazás gyors tempóját jellemzi, hogy az első félórán több mint 300 ember szavazott.

A délutáni órákban is hasonló volt a helyzet. Olyan példás rendben és gyorsan ment a szavazás, hogy a szavazók néhány perces várakozás után az urnák elé juthattak.

Mindenhol: a Kakasvárosból — tizenharmadik szavazókerület, —

Ségából, Buzsákból, Gájából, a Stefan cel Mare (Béla) téri elemi iskolában és a CFR igazgatóság épületében működő körzetből, vagy a Mihai Viteazul (Ferenc) téri iskola szavazóhelyiségéből, a villanygyárból, a mikelakai második körzetből, az Alexandrescu-ucai óvodában és a Lupei téri iskolában, valamint a CFR fűtőházban, a választást intéző bizottságok körzetéből

„állandóan, mindvégig egybehangzóan érkeztek a jelentések a szavazás lezártaig: rend, nyugalom, fejfelem.

A szervezés tökéletes volt, fennakadás nélkül, úgy gördült a szavazás, hogy erre még nem volt példa.

„És mindenütt a lelkesedés, a politikai öntudat remek megnyilatkozásai.

A Stefan cel Mare téren Drescher Károly szavazót felesége támogatja a fülkéhez: súlyos eperohama ellenére eljött szavazni. Kovács János 80 éves szavazó valóságos könyörög az elnököknek: engedje meg, hogy unokája szavazhasson beteg felesége helyett. A Mihai Viteazul téren gyermekkocsit toló fiatal anya jelenik meg. Szavazni akar, de nincs kire hagynia a gyermeket. A sorban állók közül tizen is vállalkozna „szárazdajkaságra”, a fiatalasszonyt soron kívül beengedik, addig ügyelnek a gyermekre.

Délután gépkocsin a Stefan cel Mare téri elemi iskola elé érkezett a CFR-zenekar: térzenével szórakoztatta a szavazókat.

„Igen, ez a tegnapi nap a választás napja volt. Az ország legnagyobb választásának napja.

## A munkásosztály példát mutat

Arad három fontos nagyüzemében: az Indagrarában, az ITA-ban és az Astrában a munkásság remek példáját adta annak, hogy ez a választás valóban a dolgozó nép nagy megnyilatkozása.

A termelők harcos serege, a Nép-köztársaság építő erőinek példát mutató gárdája, már reggel 7 óra előtt gyülekezett a szavazóhelyiségek előtt, ahol bajtársias hangulat és jókedv jellemezte a lelkesedést, amellyel a munkásosztály a népi demokrácia ügye mellé sorakozik.

De nemcsak a várakozó választók között volt barátságos a léghő, hanem a hadsereg szolgálatot teljesítő katonáival is barátkoztak a választók. Bent a helyiségben nem kellett sokat magyarázni:

„a munkásság tudta, mit kell tennie, tudta, hová kell ütnie a szavazóbélyegzőt.

Néhányperces várakozással jutottak be a választók a szavazóhelyiségbe, gyorsan váltakozott a szavazófülkék közönsége.

Az ITA-gyár homlokáról hatalmas vörös csillag ragyog. A kapu mellett Gh. Gheorghiu-Dej hatalmas képe a felirással: „Fel a munkára és harcra, elvtársak!” A gyár területén két szavazóbizottság is működött, nemcsak kifogástalanul, de díszesremélőn. A munkásság a főnőda és szövöde munkateljesítményéről nagy szemléltető kimutatásokat készített. Bizony

„ezek a legjobb bizonyítékok annak, mit tett munkásosztályunk az ország érdekében, tehát utba-

igazítást is mutattak: hová kell ütni a bélyegzőt.

Az Astra-gyár nehézipari munkásai úgy vonultak fel, ahogy munkahelyükön is állanak: zárt sorokban, öntudatosan, győzniakarással.

„Az üzemben pihentek a gépek, a szármok nem csattogtak, de a kapu előtt az új lendület ütemére dobbantak a szívek. Az Astra-gyár dolgozói a választáson is teljesítették kötelességüket.

Valóban, március huszonnyolcadika a dolgozók ünnepe volt és ebből az ünnepekből a boldogabb jövő sok-sok, egyre derüsbé váló munkanapja és mind nyadalmasabb ünnepnapja teljesedik

## Jól ment a szavazás a Tebában és Zsigmondházán is

A tizenharmadik választási körzetben a Teba-gyárban vasárnap délelőtti példás rendben, mintaszerű gyorsasággal folyt a szavazás. A szavazóhelyiségben lévő öt fülke másodpercekre sem állt fészen és a Teba-gyár, a városi közelmek, az Augustus 23 üzem, a cukorgyár dolgozói és hozzátartozói, valamint a környék lakói gyorsan és fennakadás nélkül járulhattak az urnák elé.

Déli 1 óráig közel 1300 választó adta le szavazatát. Délután a szavazóhelyiség ugyanazt a képet mutatott, mint a délelőtti órákban. Mindvégig fennakadás mentesen, jó hangulaton és gördülékenyen folyt a szavazójog gyakorlása.

A zsigmondházi választókerület szavazóhelyiségét ugyanaz a hangulat jellemezte mindvégig, mint általában az egész aradi választást.

Mindenki tudta kötelességét, a választást vezető közegek és a karhatalom emberei előzékenyek voltak.

Ugy a zsigmondházi, mint a Teba gyári szavazókerület láncszeme volt a nagy egésztnek, amelyről csak azt állapíthatja meg mindenki, aki tárgyilagos, hogy a nép akaratának valóban szabad, nyugodt és lelkes hangulata megnyilvánulása volt.

## A ségai katolikusok bizonyítéka

„Amint a jövő vasárnap déli rendkívüli kiadása már közölte, a ségai római katolikus hívők, valóban félremagyarázhatatlanul juttatták kifejezésre, hogy öntudatos állampolgárai Népi köztársaságunknak. A husvét-i istentisztelet után a templomból valamennyien, mintegy háromszáz szavazó, együttesen vonultak Oláh Ferenc minörkita atya vezetésével az ITA gyári szavazókerület választóhelyisége elé. Így válaszolnak a hazugsághadjáratra, az elferdítésekre az öntudatos katolikusok, akik tudják, hogy a szabad vallásyakorlás biztosítását, a lelkiismeret-szabadságot jelenti az új alkotmány, amelyet a most megválasztott képviselők szavaznak majd meg. Fényesebb bizonyíték a ségai katolikus hívők megnyilatkozásánál nem is lehet arra, hogy az alkotmánytervezet alapvető fontosságú tételének eleven igazsága: jogegyenlőség, fajra, vallásra, felekezetre, nemre és nemzetiségre való tekintet nélkül, — a tömegek lel-

kében él, s a tömegek bizalmát bírja. A ségai katolikus szavazók bizonyították, hogy bíznak a nép alkotmá-

nyában és ének a népjogok adta lehetőséggel: résztvesznek az állam ügyeinek intézésében.

## A Front képviselőjelöltjei a választók között

A Frontlista két aradi jelöltje: Ranghet Iosif és Cuedan Petre vasárnap a kora délelőtti órákban megjelentek a CFR főműhelyében lévő szavazókerületben.

A szavazók lelkes éltetésétől kísérve adta le szavazatát Ranghet Iosif. A két jelölt ezután még másik két gyári szavazóhelyiségbe is ellátogattott. Gellz Fülöp — szintén Frontjelölt — a kora reggeli órákban jelemt meg az aradi római katolikus

iskola épületében lévő szavazóhelyiségben, ahol a szavazók lelkes szeretettel megnyilvánulása közben adta le szavazatát.

A falusi dolgozók körében is nagy népszerűségnek örvendő Ranghet Iosif több megyei községet is meglátogatótt a szavazás során. Kísjenőn, Zerinden, Felsősmándon és a többi községekben is, amerre csak megfordult a dolgozó földmives lakosság szeretetének és ragaszkodásának adta tanujelét.

## Ünneplés, hora és csárdás a városháza előtt

A népi demokrácia erőinek hatalmas választási előretörése nagy lelkesedést keltett Aradon és a megyében. A győzelem feletti öröm alkalomával mindenütt ünnepek, örömteli tüntetések voltak. Vasárnap este

a késői órákban a városháza előtti téren hatalmas tömeg gyűlt össze, amely lelkesen ünnepelte a Népi Demokrácia Frontját és annak arad megyei jelöltjeit. A tömeg a körében megjelent Ranghet Iosif, Cuo-

dan Petre és Csákány Béla dr. képviselőket vállra véve hordozta körül a városháza előtti téren. Ugyanakkor munkások, értelmiségiek, nők és férfiak a katonasággal közösen körbefogódzva a katonazenekar hangjaira népi táncokat táncoltak. Az ünnepegen újból kidomborodott a nemzetiségek közötti baráti megértés szelleme, a tömeg hórát és csárdást felváltva táncolt és lelkesen harsogta a nép képviselőinek nevét.

A választótömeg tüntetése több mint egy óra hosszat tartott, majd kisebb csoportokra oszolva mentek haza, éltetve a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelmét. A megyefőnökség előtt újult erővel tört fel a lelkesedés, hosszasan eljennézték az 1-es számú lista jelöltjeit, majd a szomszédos HCC hadosztályparancsnokság épülete előtt a nép hadseregét ünnepelték hosszasan. Az ünneplőket a hadosztály katonái togdatták: „a HCC hadosztály a Népi Demokrácia Frontjára szavazott” kiáltással, amit a tömeg hatalmas éljenkiáltással viszonzott. A megkapó választási ünnepség ezzel végetért.

— **Ügyeletes gyógyszerárak:** Sztrelikovszky (Eminescu-utca), Janka (Köztársaság-útja), Szölösi (Kálvin-utca és Saguna-út sarok).

## Aradi híreket

- VENNEK két nagy csőpkeszövet-függönnyt Cimeket. Eminescu 42, förtiszettségbe leadni. 4176
- MŰLAB eladó. Mayer, Radulescu 2.
- MAGTAR, kotárka, saletti vasból cinkbádog tetővel és nagy műhelyablak vasból eladó. Cloca urca 2, háztuladononál. délelőtt 10—11-ig. 41
- NAGY veteményeskert kiadó, ugyanazt napszámot felvesszünk. Saguna ut 125
- ALIG HASZNÁLT fehér, mely gyermek kecsi eladó. Gen. Coanda 41. 4182
- ELCSERELNÉM váradí házamat. kőszobás komfortos békültözhető lakásos aradi magánháztért. Arad, Goidu 14, Radu. 4133
- RUDOLF Stelzhammer gyártmányu rövid keresztüros. páncéltökés zongora eladó. Stroescu utca 13.
- IDŐSEBB magyaros nőt, vagy férfit gon dozásba, ellátásba vennék ingatlanért, Reclama, Eminescu 4.
- JÓLSITUÁLT özvegy 60 éves urino, háztulajdonos. hozzáálló élettársat keres. Reclama, Eminescu 4.
- ANGOLÓRÁT adok gyermekeknek négy évtől, különleges módszerrel. Köztársaság (volt Ferdinand) utja 6, III em. apart. 7. 4152
- SÖTETKÉK mely gyermekkocsit olcsón eladó. Bul. Armatei Poporulni (volt Carol) 25, délután 1-től 4-ig.
- PRIVÁT autót 2 hétre bérelnénk. Slova S. A. Eminescu 8.

**Elcserelemném**  
3 szobás fürdőszobás temesvári belvárosi lakásomat hasonló aradival  
Aradi telefon:  
**14-84**

**Hirdessen a „Jövő”-ben**

# Igy szavazott Aradmegye lakossága

## Helyszíni tudósítás a román és magyar földműves tömegek hatalmas örömnepéről, a Nagy Nemzetgyűlés képviselőválasztásáról

Aradmegye falvainak lakossága ünnepi örömmel bangulatában szavazott március 28-án. Aki a Román Népköztársaság történelmének nagy fontosságú napján künn járt a megyében, annak szívében meghatottság és egyben örömjongás lett urrá. Mert

nagy utat tett meg az ország az elmúlt három év alatt, de hogy ez az út milyen hországokat áthidaló jelentőségű, azt csak a falvak dolgozó földműves tömegeinek átalakulása, illetve fejlődésének gyors irama mutatja meg teljes egészében.

Csak aki látta már a falusi iskolák földművesgyermekének faliújságdolgozatait, aki szóhaelegyedett a föld kérgeskező, egyenes szívű munkásaival, vagy aki látta a földműves-asszonyok önkéntes, lelkes felsorakozását tegnap a szavazóhelyiségek előtt —

csak az adhat magának számot arról a forradalmi változásról, amelyen a falu az elmúlt három esztendő alatt keresztült.

Amek a változáznak a diadalmas megnyilatkozása volt a tegnapi választás Arad megyében.

Lapunk munkatársa elkísérte Csákány Béla dr. képviselőjelöltet, az M.N.Sz. központi vezetőségi tagját a megyében tett ellenőrző körútjára és így részletesen beszámolhat az arad megyei választások lefolyásáról.

### Fellobogozott traktor és a Rákóczi induló

Az éjszakai hideg dértakarója még belepi a földeket, amikor az autó utjára indul, de fenn az égen már ott szikrázik a márciusi Nap, amely Arad megye népét mai kötelességére emlékezteti. Ez a Nap, eljövendő új élet reménye és egyben jelképe ennek az új szebb és jobb életnek, amelynek egyik határkövét a nemzetgyűlési választás jelenti.

Amerre elhaladunk a falvak zászlódiszben, ünnepi hangulatban választanak. Zimánd-ujfalun hét szavazófülké áll rendelkezésre. Először a közeli Andrei Saguna község szavaz. A szavazóhelyiség előtt csoportokban állnak az emberek, vig zeneszó hangzik, az úton pedig ágakkal, zászlókkal feldisztelt traktor közeledik, tetején és köröskörül vidám társasággal.

A Reazim-birtok dolgozói jöttek így szavazni. Felsősimándon, ebben a vegyes lakosságú körzetben, teljes mértékben megnyilvánul a vezetőségek iránti új, baráti szellem.

Először a katólikusok szavaznak le, hogy zavartalanul ünnepeleshessenek. Közöttük is az asszonyok kerülnek elsőnek sorra, hogy hazamehessenek ünnepi ebédet készíteni.

Bargau Ioan, a szavazóbizottság elnöke példás rendben, bámulatos gyorsasággal bonyolítja le a választást.

A magyarság Husvét ünnepe iránti teljes megértés nyilvánul meg Kisjenőn is, ahol először

az erdőhegyi magyarok kerülnek sorra.

Reggel 9 órára az 1500 erdőhegyi lakósból 800 már leszávozott. Az erdőhegyiek cigányt is hoztak magukkal, aki vigan

húzza a talpalávalót. A banda most a Rákóczi indulót játsza.

Micsoda változás. Gondoljuk csak el. Romániai választáson: a Rákóczi induló. Már senki nem akad fenn rajta...

### A hadsereg példát mutat

Uj, demokratikus hadseregünk mindenütt az élen jár, ahol tanítás, felvilágosítás, példamutatás szükséges. Székudvaron, ebben az egykor reakciónak fémjelzett községben, a hadsereg jelenlévő szervei valószínűs esodát műveltek.

A napokban volt mindenütt az 1947 évi korosztály ujoncozása, ezzel kapcsolatban ünnepeket tartottak, amelyek a népi demokrácia lelkes megnyilvánulásai voltak. Így történt Székudvaron is, ahol a hadsereg jelenlévő tisztjei és katonái szölk az egybegyűltekhez. Vázták a mult hadseregének gyászos szerepét és az új, demokratikus hadsereg feladatait. És nem állottak meg az emléleteknél.

Ebből a szempontból külön kell megemlékeznünk Gherghina komlói szakaszvezetőről, aki az ujoncozgyűlésen, egyik katonájára mutatott:

„Itt van Petrache, aki odahaza pásztor volt. Egy betűt sem ismert, ezért lépten noymon hecsapták”.

### Az asszonyok...

Sarbu Florica és a Sarbu Floricák példájának csodálatos a hatása Arad megyében. Az egykor oly tudatlanságban tartott földművesasszonyok nagy lelki fejlődésen mennek keresztül. Mi sem jellemzőbb erre, mint hogy

most, március 28-ikán szinte kivétel nélkül élnek szavazati jogukkal.

Erre Petrache az egykori analfabéta elvövette az ujságot és felolvastott az egybegyűlteknek.

Ez nem elszigetelt jelenség. A hadsereg ma földműves tömegeink művelődésének és fejlődésének egyik fontos eszköze.

Siklón keresztül Otlakára érkezünk, ahol

a község női bírója, Sarbu Florica fogadja Csákány dr.-t,

aki Tanase Teodor, a Román Munkáspárt arad megyei vezetőségi tagja és Ilică Marioara, a Demokrata Nőszövetség vezetőségi tagja kíséretében érkezett a községbe. Sarbu Florica nem vált szégyenére a nőknek.

Egyszerű parasztasszony léteére sikeresen vezeti a község ügyeit.

Most is ő a lelke a választási akció sikeres lebonyolításának. Covaci Nestor, kulturpalotai igazgató, az itteni választási bizottság elnöke közli, hogy délelőtt 10 óráig az 1700 szavazóból 900 már leszávozott.

Ott állanak türelmesen a szavazóhelyiség előtt az asszonyok fiatalok, öregek vegyesen. Csákány Béla dr. megszölkíti az egyiket:

— Aztán tudják, hogyan kell szavazni?

— Tudjuk. — mondja az asszony és nem áll meg ennyirel. — Azt is tudjuk, hogy kikre szavazzunk.

Azokra szavazunk, akik földet adtak nekünk...

Dél van, mire. Pélsbe érkezünk. Varsánd község már leszávozott. A varsándiak örömmel ujságlják, hogy

három ház helyet megszavaztak a községnek, iskolát, btrósdgot és népfürdőt építenek.

Egyetlen panaszkodunk, hogy a Rata megszüntette a Varsánd-Kisjenő közötti autóbusszvonalat. Alapos a remény arra, hogy ezt a sérelmet rövidesen orvosolják. Az autóbussznál sokkal fontosabb lenne az ottlakai vasútnak meghosszabbítása Varsándig.

A varsándiak már közölkék, hogy ingyen munkacserét rendelkezésre bocsátanak és nincs kizárva, hogy még ebben az évben a pécskai vasútépítésnél is jelentősebb vasútépítő akció indul a megyében.

### „Sá tróiasztá deputatu Csákány...”

Zerind és Feketegyarmat népe jobbra már leszávozott mire odaérünk és most vidám tánc folyik benn a szövetkezetben.

Román és magyar tánc változtatja egymást.

Csákány Béla dr.-t, mint mindenütt itt is lelkesen megéjlenzik. Bizonyítja azonban az idők változóját, hogy

má már nem csak a magyar lakosság mutatja ki ragaszkodását a képviselő iránt és ahogyan a magyarság lelkesen megéjlenzi Bunacu Avram igazságügyminisztert, valamint Runghe Istiját, a Román Munkáspárt két vezetőségi tagját, vagy Cucean Petret, a Front aradi elnökét, éppúgy megéjlenzik dr. Csákányt a román községekben.

Zarandon lelkesen kiáltották: „Sá tróiasztá deputatu Csákány...”

A falvak véreségének egymással, hogy ki éri el a legnagyobb szavazatarányt.

### „Ilyen szavazás még nem volt...”

Ugyanílyen rúndben folyik a szavazás Vadászán, ahová a kisperegik és a simonyifalviak is szavazni jöttek. Szintye községben az út szélén két kis fa

(Folytatása a 4-ik oldalon)

## Választási rohamunka

# A Jövő szerkesztősége és kiadóhivatala árusította lapunk vasárnapi rendkívüli kiadását

Amikor vasárnap délelőtt még kattogva működtek a szedőgépek és a forró ólom sorokká formálódtak a Jövő rendkívüli kiadása elkészítésének lázas munkája közben akadályok merültek fel a lap terjesztését illetően. A rendkívüli kiadásnak pedig el kellett jutnia a közönséghez. A mi sajtónk tudja, hogy mi a kötelessége, tudja, hogy milyen nagy feladat hárul rá tömegeink tájékoztatása, felvilágosítása terén. Percek alatt megszületett a határozat: a szerkesztőség maga vállalja a rendkívüli kiadás uccai árusítását. Az ujságírók valamennyien azonnal részt kértek a rohamunkából, percek alatt megtörtént a város beosztása az önkéntes rikkancsok között, akikhez nyomban csatlakozott a Jövő kiadóhivatalának személyzete is. Amikor dühörögve megindult a körforgó és ontani kezdte a lapokat, egymásután kapkodták szét az ujságírók és kiadóhivatali tisztviselők az ötvenes csomókban kidobott rendkívüli kiadásokat és percek múlva felharosant a korzón: Rendkívüli kiadás! — hogy azután gyors ütemben az egész városra végigszármalyon a Jövő hangja.

Mindenhová eljuttattuk a lapot, az egész város gyorsan és jól tájékozódott már a kora ebédutáni órákban a reggel óta folyó szavazásról. Önkéntes rikkancs-csoportjaink, amelyeknek egyikéhez csatlakozott Milián Elisabeta, a Romániai Demokrata Nők Szövetségének lelkes tagja, valamint a Magyar Népi Szövetség három fiatalja, bejárták a várost, megálltak az emberek, kinyitk az ablakok, előkerültek az ötlejek és Arad magyarsága ezúttal ismét tapasztalhatta, hogy a Jövő nem ismer akadályt, amikor arról van szó, hogy közönségét gyorsan és részletesen tájékoztassa.

A Jövő szerkesztősége jelenti: nemcsak elkészíteni tudjuk a lapot, de el is juttatjuk közönségünkhöz, ha szükséges. Kötelességünket ezúttal is teljesítettük és tudjuk, hogy ezzel csupán hozzájárultunk a nagy kollektív megmozduláshoz, amelyet így jegyez majd fel ennek az országnak történelme: a Nagy Nemzetgyűlés megválasztása.

# Tizenhét megye eredménye hirdeti a szavazók hatalmas választási részvételét és a Front nagyszerű győzelmét!

**Orlási tömegekben vonult fel a nép országszerte az urnák elé és nyilatkozott meg a Népi Demokrácia Frontja mellett**

Hétfőn már kibontakozott a választások eredménye. A bukaresti rádió hírszolgálatja reggeltől kezdődően közölte több megye szavazatainak megoszlását és ezek az első adatok már megmutatják milyen hatalmas arányú volt a nép megmozdulása, hogy részt vegyen a Nagy Nemzetgyűlés képviselőinek megválasztásában és hogy ez a megmozdulás milyen valóban döntő módon jelentett kijárást a fejlődést és haladást biztosító Népi Demokrácia Frontja mellett.

A már eddig közölt adatokból is megállapítható, hogy az ország nép megértette, átértette a március 28-iki választás történelmi fontosságát és ennek megfelelően választott az igazi demokrácia egységbe tömörült pártjainak hívó szavára. A választásokban való részvétel rendkívül magas arányszáma minden magyarországnál hívebben tükrözi, hogy ennek az országnak lakosságát sikerült bevonnai a közügyek intézésébe és hogy most már tényleg saját ügyét intézi a nép.

Hatalmas mozgósító munka folyt a választásokat megelőző időszakban, de ennél is sokkal többet jelentett a fel szabadulás óta végzett felvilágosítás politikai nevelése. Tömegeink öntudatosultak. Erőklödnek a közügyek iránt. Ennek az erőklödésnek oka az, hogy ma már nagyon széles tömegek tudják: A közügyek valóban a köz ügyvéé lettek. Nem kis érdekcsoportok, hanem igérettel köprázáló politikai koncepció irányítják az ország sorsát, hanem Népköztársaságunk a nép és mindannyiunk nagy feladata, hogy a miénk is maradjon.

Az eddigi munka érvényesítését, gyümölcsének közkinésé igéretét és a fejlődés biztosítását jelentette a vasárnapi választás, amelyre Románia népe: városi és falusi dolgozók, férfiak, nők, ifjak, vallásra és felekezetre való tekintet nélkül minden öntudatos dolgozó, román, magyar és más nemzetiség, az egyetértés és összefogás egységében vonultak fel. Ma már mint tényét kijelentjük: Előtt a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme, mert ez a győzelem az eddigi számadatokból különben is biztos, nagy diadala a népnek!

## A vasárnapi választás első ideiglenes eredményei

**Mehedinti megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	172.344.
Leszavaztak	154.230.
Népi Demokrácia Frontja	140.151
Független	4.795
Megsemmisítve	9.284

**Constanta megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	149.023.
Leszavaztak	130.812.
Népi Demokrácia Frontja	102.713
Független	5.416
Nemzeti Demokr. Parasztp.	4.016
Liberális	13.696
Megsemmisítve	4.971

**Kolozsmegyé:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	215.428.
Leszavaztak	197.931.
Népi Demokrácia Frontja	185.718
Független	8.235
Megsemmisítve	3.978

**Braila megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	138.111.
Leszavaztak	124.327.
Népi Demokrácia Frontja	117.963
Független	2.747
Megsemmisítve	3.617

**Gorj megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	117.630.
Leszavaztak	105.591.
Népi Demokrácia Frontja	97.767.
Független	5.374
Megsemmisítve	2.450

**Bcia megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	80.874.
Leszavaztak	74.884.
Népi Demokrácia Frontja	69.467
Független	3.504
Megsemmisítve	1.813

**Olt megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	108.956.
Leszavaztak	100.715.
Népi Demokrácia Frontja	90.972
Független	1.446
Liberális	2.871
Megsemmisítve	5.426

**Tutova megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	77.957.
Leszavaztak	70.942.
Népi Demokrácia Frontja	61.433
Független	1.265
Liberális	4.655
Megsemmisítve	3.599
Megsemmisítve	2.611

**Teleornian megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	205.770.
Leszavaztak	191.163.
Népi Demokrácia Frontja	174.394
Független	6.238
Liberális	7.169
Megsemmisítve	3.362

**Iasi megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	151.851.
Leszavaztak	136.690.
Népi Demokrácia Frontja	122.071
Független	9.336
Megsemmisítve	4.713

**Neamt megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	119.219.
Leszavaztak	109.746.
Népi Demokrácia Frontja	103.113
Független	3.735
Megsemmisítve	2.898

**Muscel megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	96.012.
Leszavaztak	87.054.
Népi Demokrácia Frontja	78.777
Független	2.019
Liberális	3.934
Megsemmisítve	2.324

**Arges megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	156.688.
Leszavaztak	142.344.
Népi Demokrácia Frontja	118.215
Független	1.469
Liberális	18.518
Megsemmisítve	4.142

**Covurlui megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	106.917.
Leszavaztak	96.348.
Népi Demokrácia Frontja	90.211
Független	3.528
Megsemmisítve	2.611

**Campulung megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	48.593.
Leszavaztak	45.865.
Népi Demokrácia Frontja	41.320
Független	637
Megsemmisítve	908

**Alsófehér megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	115.489.
Leszavaztak	103.095.
Népi Demokrácia Frontja	97.323
Független	3.384
Megsemmisítve	2.388

**Falcu megye:**

A választói névjegyzékben szerepelnek	60.972.
Leszavaztak	54.908.
Népi Demokrácia Frontja	50.139
Független	648
Liberális	2.445
Megsemmisítve	1.516

## Így szavazott Arad megye lakossága

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Iusi leány munkásindulót énekel. Szavazóhelyiség előtt. Faltsan Simeon földműves, a Front elnöke mondja: „Ilyen szavazás még nem volt, mióta Románia létezik. Ma mindenki bölcs, józan és elégedett. Eddig nálunk az volt a szokás, ha szavazás volt, hogy verekedtünk. Ma hajszála nem görbült meg senkinck.”

Már besütétedett, amikor vissza indulunk. Utközben az ágyaiak műkedvelő előadásra és a másnapi bárra meghívják képviselőjelöltjüket.

Komlóson szól a zene és a tömeg a hórát táncolja. A tömeg kérésére Csákány Béla is részt vesz a táncban: „A győzelem hóra...” — mondják a komlósiak. Mert nem kétséges, hogy győzött a népi demokrácia listája. Az a lista, amely nem üres ígéretekkel hatott a tömegre, hanem a közelmúlt nagyszerű megvalósításaival!

Tip. PATRIOTUL

# A belügyminisztérium hivatalos jelentése a vasárnapi választásokról

**BUKAREST.** A belügyminisztérium hivatalos tájékoztatása szerint a lakosság részvétele a vasárnapi választásokon eddig nem látott arányú volt. A belügyminisztériumi tájékoztató közli, hogy vasárnap délig a választói jegyzékbe bejegyzett szavazatra jogosultak közül Kolozsmegyében 90 százalék, Dolj megyében 69 százalék, Krassó megyében 75 százalék, Brailában 69 százalék, Fogaras megyében 50 százalék, Ialomita megyében 60 százalék, Ilfov megyében 90 százalék, Vaszód megyében 74 százalék, Fufna megyében 70 százalék, Szamos megyében 85 százalék, Kisküküllő megyében 85 százalék élt állampolgári jogaival.

A belügyminisztérium közli, hogy vasárnap délig az ország egyetlen szavazókerületéből sem jelentettek semmilyen rendszabot.

Az Agerepress távirati iroda jelenti: vasárnap az egész ország egyetlen nagy ünnepnapot ült. Határtalan lelkesedés légkörében, a Román Népköztársaság állampolgári magasztos feletlenség érzetétől és szabad lelkiismerettől áthatottan, fejelemérettől és hazafasságtól fátve, a lejtő-életre-ebb rendben járu tak az urnák elé, olyan arányban, amelyet Románia politikai történelme nem ismert. Az a határtalan lelkesedés, amelynek légkörében ezek a választások lefolytak, nemesak csak az állampolgárokra gyakoroltak mély benyomást, akik az elmúlt 30 esztendő választási tapasztalataival rendelkeztek, hanem előbbzöttan meg kell állítani, hogy a lejtő földi lakó társadalmára is mély hatást gyakorolt a választáson résztvevő tömeg öntudatos magatartása. A szavazók fejelemzett magatartása a választások egész tartama alatt változatlanul érvénye